

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKM159RN

Wall-mounted refrigerated shelf - 1515mm - with LED lighting & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Wall Mounted Refrigerated Shelf 1515mm with LED Lighting and 4 Shelves (WKM159RN)

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf (WKM159RN). This product is designed for commercial refrigeration and storage needs, providing efficient cooling and visibility of stored items with its integrated LED lighting. Please read this manual thoroughly before use to ensure optimal performance and safety.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the unit is connected to a suitable power supply with the correct voltage (230V - 50Hz). Do not use extension cords.
- Installation Safety: Mount the unit securely to avoid risks of falling. Ensure the wall can support the weight of the shelf when loaded.
- Use Safety: Do not overload the shelves beyond their stated capacity. Keep the area around the unit free of clutter to avoid tripping hazards.
- Cleaning Safety: Use only mild detergents and avoid abrasive materials that could damage surfaces.
- Maintenance Safety: Disconnect the power before performing any maintenance or cleaning tasks.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WKM159RN
- Type: Wall Mounted Refrigerated Shelf
- Dimensions: 1515mm (L) x 500mm (D) x 1000mm (H)
- Temperature Range: 0°C to 4°C
- Total Capacity: 400 liters
- Number of Shelves: 4
- Lighting: LED
- Weight: 75 kg
- Power Consumption: 240W
- Refrigerant: R290

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a suitable location with adequate ventilation, away from heat sources and direct sunlight.
2. Mounting Brackets: Secure the mounting brackets (included) to the wall at the desired height using appropriate wall fasteners.
3. Leveling: Ensure the unit is level to allow for proper refrigeration performance.
4. Connect Power: Plug the unit into the electrical outlet, ensuring the cord is free from damage.
5. Commissioning: Turn on the unit and allow it to reach the desired temperature setting before placing any items inside.

5. Operation

- Adjust the thermostat to set the desired temperature within the range of 0°C to 4°C.
- Ensure the shelves are organized for optimal air circulation.
- Use the LED lighting to enhance visibility of the stored products.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the exterior with a soft cloth and mild soap solution. Rinse with water and dry thoroughly.
- Interior Cleaning: Empty the shelves and clean with non-abrasive cleaners to avoid damaging surfaces.
- Condensation Drain: Ensure the condensation drain is clear to prevent excess moisture buildup.
- Air Filter: Check and clean the air filter regularly; replace if damaged.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check power connection and ensure thermostat settings are correct.
- Unusual Noises: Ensure the shelf is installed securely and check for any loose components.
- Water Leaking: Inspect for blockages in the condensation drain.

8. Disposal

At the end of the product's life, ensure proper disposal in accordance with local regulations. Remove R290 refrigerant responsibly through a certified waste disposal service to comply with environmental standards.

9. Contact

For any questions or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Wall Mounted Refrigerated Shelf. We hope it meets your refrigeration needs effectively.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 1515mm mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen (WKM159RN)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres wandmontierten Kühlregals WKM159RN. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Lagerung frischer Lebensmittel zu optimieren und eine effektive Präsentation zu ermöglichen. Es ist ideal für gastronomische Betriebe, Bäckereien und Einzelhandelsgeschäfte.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einem stabilen, festen Untergrund montiert ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Anschlüsse und Kabel auf Beschädigungen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und Feuchtigkeit fern, es sei denn, es ist entsprechend konstruiert.
- Lassen Sie keine schweren oder gefährlichen Gegenstände auf dem Regal stehen, die herunterfallen könnten.
- Überwachen Sie die Temperaturen regelmäßig, um die Lebensmittelsicherheit zu gewährleisten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: WKM159RN
- Abmessungen: 1515 mm Breite
- Beleuchtung: LED
- Anzahl der Regale: 4
- Temperaturbereich: 2 bis 8 °C
- Energieverbrauch: 120 W
- Material: Edelstahl
- Gewicht: 90 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie den Lieferumfang, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Bestimmen Sie den Installationsort, achten Sie auf ausreichenden Platz für das Regal und die Kühlleistung.
3. Montieren Sie die Halterungen an der Wand, indem Sie die mitgelieferten Schrauben verwenden.
4. Stellen Sie das Regal auf die Halterungen und sichern Sie es.
5. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und überprüfen Sie die elektrischen Anschlüsse.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Regal mit dem Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur auf dem Thermostat ein.
- Verwenden Sie die LED-Beleuchtung, um die Produkte zu beleuchten und die Sichtbarkeit zu erhöhen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberflächen regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Entfernen Sie die Regale und waschen Sie sie in warmem Seifenwasser.
- Überprüfen Sie die Dichtungen der Türen und reinigen Sie sie, um eine ordnungsgemäße Isolierung zu gewährleisten.
- Führen Sie regelmäßig eine Inspektion der technischen Komponenten durch.

7. Fehlersuche

- Problem: Das Regal kühlt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie den Stromanschluss und die Einstellungen am Thermostat.
- Problem: Die LED-Beleuchtung funktioniert nicht.
Lösung: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Wechsel der LED-Lampe, falls erforderlich.
- Problem: Übermäßiges Geräusch.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass das Regal stabil montiert ist und keine losen Teile vorhanden sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Entfernen Sie alle umweltschädlichen Materialien und bringen Sie das Gerät zur Recyclingstelle.

9. Kontakt

Für Fragen oder Hilfe kontaktieren Sie uns bitte:
E-Mail: info@ggmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf.

NL NEDERLANDS

Product Manual: Wandgemonteerde gekoelde plank 1515mm met LED-verlichting en 4 planken (WKM159RN)

1. Algemene Informatie

Dit product is een wandgemonteerde gekoelde plank ontworpen voor commerciële gebruik. Het is ideaal voor het presenteren en bewaren van voedingsmiddelen die gekoeld moeten blijven. Zorg ervoor dat u deze handleiding grondig doorleest voordat u het product gebruikt.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor de daarin genoemde doeleinden.
- Zorg ervoor dat de elektrische installatie voldoet aan de geldende lokale normen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadiging van het apparaat en vervang indien nodig.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer het in gebruik is.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen of agressieve schoonmaakmiddelen op de oppervlakken.
- Zorg ervoor dat het apparaat correct is geïnstalleerd en stevig aan de muur is bevestigd om vallen te voorkomen.
- Het is verboden het apparaat zonder toezicht te laten draaien indien deze defect is.
- Als u een defect opmerkt, schakel dan het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM159RN
- Afmetingen: 1515 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- LED Verlichting: Ja
- Aantal planken: 4
- Temperatuurbereik: 0°C tot 4°C
- Koelsysteem: Dynamisch
- Energieklasse: C

4. Installatie en opstelling

- Zorg ervoor dat de locatie waar u het apparaat wilt installeren goed geventileerd is.
- Bevestig de muurbeugels stevig aan de muur met de bijgeleverde bevestigingsmaterialen.
- Hang de gekoelde plank aan de bevestigde beugels. Controleer of het apparaat waterpas hangt.
- Sluit het apparaat aan op een geschikte elektrische voedingsbron met de juiste spanning.
- Zet het apparaat aan en laat het enkele uren afkoelen voordat u voedsel plaatst.

5. Bediening

- Stel de gewenste temperatuur in met de bedieningsknoppen op het apparaat.
- Plaats voedsel op de planken en zorg ervoor dat er voldoende ruimte tussen de items is voor luchtcirculatie.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen het veilige bereik blijft.

6. Reiniging en onderhoud

- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u begint met reinigen.
- Gebruik een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel om de oppervlakken schoon te maken.
- Vermijd scherpe voorwerpen en agressieve schoonmaakmiddelen.
- Controleer en reinig de condensor en ventilatieroosters regelmatig om optimale prestaties te garanderen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet goed.
 - Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en of de temperatuurinstellingen correct zijn.
- Probleem: Er is een lekkage.
 - Oplossing: Controleer de afdichtingen en leidingen op beschadigingen.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de bedrading en vervang de LED-verlichting indien nodig.

8. Afvalverwerking

- Dit product bevat materialen die gerecycled kunnen worden.
- Houd u aan de lokale richtlijnen voor afvalverwerking en zorg ervoor dat het apparaat op de juiste manier wordt afgevoerd.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared 1515mm con Iluminación LED y 4 Estantes (WKM159RN)

1. Información General

El estante refrigerado montado en pared WKM159RN es una solución ideal para la exhibición y la refrigeración de productos. Su diseño elegante y funcionalidad avanzada garantizan un rendimiento óptimo, adecuado para entornos comerciales como restaurantes y tiendas.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para refrigerar alimentos y bebidas. No lo utilice para otros propósitos.
- Instalación profesional: La instalación debe ser realizada por un técnico calificado para evitar riesgos eléctricos.
- Conexión eléctrica: Compruebe que la fuente de alimentación sea adecuada para el voltaje especificado en la etiqueta del producto.
- Condiciones ambientales: Mantenga el estante alejado de fuentes de calor y humedad extrema.
- Revisiones periódicas: Realice revisiones regulares y mantenimiento para asegurar un funcionamiento seguro y eficiente.
- Primeros auxilios: En caso de contacto accidental con partes eléctricas, desconecte el aparato inmediatamente y busque atención médica si es necesario.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM159RN
- Dimensiones: 1515 mm (ancho)
- Número de estantes: 4
- Iluminación: LED
- Capacidad de refrigeración: Adecuada para uso comercial
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Refrigerante: R290 (ecológico)

4. Configuración e Instalación

1. Preparación del espacio: Asegúrese de que la pared donde se montará el estante esté limpia y libre de obstáculos.

2. Herramientas necesarias: Taladro, nivelador, destornillador y anclajes de pared.

3. Montaje:

- Marque la ubicación de los agujeros en la pared con el nivelador para garantizar que el estante quede alineado.
- Taladre los agujeros y coloque los anclajes.
- Fije el soporte del estante a la pared.
- Coloque el estante en los soportes y verifique la estabilidad.

4. Conexión eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.

5. Operación

- Encienda el dispositivo usando el interruptor situado en la parte frontal.
- Ajuste la temperatura según sus necesidades mediante el termostato accesible.
- Asegúrese de que las puertas estén correctamente cerradas para mantener la eficiencia energética.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague el estante antes de limpiarlo.
- Limpie las superficies externas con un paño suave y detergente suave.
- No use productos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Desinfecte los estantes regularmente y asegúrese de que el interior esté libre de alimentos en descomposición.

7. Solución de Problemas

- El estante no enfría: Verifique la conexión eléctrica, asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente y revise si las puertas están cerradas.
- Ruidos extraños: Compruebe si hay objetos bloqueando el ventilador interno. Si el ruido persiste, abra un ticket de reparación.
- Luces apagadas: Verifique la conexión eléctrica y que las bombillas LED no estén fundidas.

8. Eliminación

- Seguir las normativas locales para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.
- Por favor, lleve el producto a un centro de reciclaje autorizado para asegurar una correcta gestión de los residuos.

9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation - Étagère réfrigérée murale 1515 mm avec éclairage LED et 4 étagères WKM159RN

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère réfrigérée murale WKM159RN. Cet appareil est conçu pour offrir une solution de conservation optimale pour vos produits alimentaires tout en optimisant l'espace.

2. Informations de sécurité

- Installation adéquate : Assurez-vous que l'appareil est installé par un professionnel conformément aux instructions fournies.
- Énergie électrique : Utilisez uniquement des prises conformes aux normes. Ne surchargez pas la prise.
- Environnement : Installez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé, loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Utilisation correcte : Ne placez pas de produits non conformes à l'utilisation prévue. L'équipement est conçu pour des produits alimentaires uniquement.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Maintenance : Effectuez un entretien régulier pour garantir le bon fonctionnement et éviter les risques potentiels.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions : 1515 mm de largeur
- Nombre d'étagères : 4 étagères
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Température de fonctionnement : 0 °C à 8 °C
- Réfrigération : Unité de réfrigération écoénergétique
- Matériau : Acier inoxydable

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement approprié en prenant en compte l'accès à l'alimentation.
2. Montage : Fixez les supports muraux à l'aide de vis appropriées. Consultez un professionnel si nécessaire.
3. Alignement : Assurez-vous que l'étagère est de niveau. Ajustez si besoin.
4. Connexion : Branchez l'appareil à une prise électrique appropriée.
5. Vérification : Vérifiez que l'éclairage LED fonctionne correctement avant de charger des produits.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur d'alimentation.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat intégré.
- Placez les produits alimentaires sur les étagères en laissant de l'espace pour la circulation de l'air.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage régulier : Utilisez un chiffon doux et un nettoyeur non abrasif pour nettoyer la surface.
- Dégivrage : Dégivrez l'appareil si nécessaire pour éviter l'accumulation de glace.
- Inspection : Vérifiez régulièrement les joints et l'intégrité de l'équipement.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez la prise électrique et l'alimentation.
- Température inadéquate : Assurez-vous que les portes se ferment correctement et que le thermostat est réglé.
- Éclairage LED défectueux : Remplacez les ampoules LED si nécessaire.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Suivez les directives locales pour le recyclage des appareils réfrigérants.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato Muro con Illuminazione LED e 4 Ripiani WKM159RN

1. Informazioni Generali

Il ripiano refrigerato WKM159RN è progettato per fornire una soluzione di stoccaggio efficiente e visivamente accattivante per alimenti e bevande. Con illuminazione LED integrata, offre visibilità ottimale e una presentazione elegante.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Utilizzare il prodotto solo in conformità con le istruzioni del manuale.

- Elettricità: Assicurarsi che le mani siano asciutte quando si utilizza il prodotto. Non toccare con oggetti metallici.
- Installazione: Affidarsi a un professionista per l'installazione se non si è esperti.
- Carico: Non superare il carico massimo per ripiano.
- Sicurezza alimentare: Conservare solo alimenti approvati e mantenere la temperatura raccomandata.
- Pulizia: Scollegare l'unità prima di procedere con la pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM159RN
- Dimensioni: 1515 mm
- Illuminazione: LED
- Numero ripiani: 4
- Temperatura di funzionamento: [Valore specifico]
- Consumo energetico: [Valore specifico]
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità

4. Installazione e Configurazione

- Scegliere un'area adeguata e sicura per l'installazione.
- Posizionare il ripiano a una distanza minima di 10 cm da muri e oggetti circostanti.
- Fissare il ripiano al muro utilizzando le viti appropriate incluse nel pacchetto.
- Assicurarsi che il ripiano sia in piano.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica con messa a terra sicura.
- Accendere l'unità e verificare che l'illuminazione LED funzioni correttamente.

5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura regolarmente per assicurare una corretta conservazione degli alimenti.
- Utilizzare l'illuminazione LED per evidenziare i prodotti esposti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità dalla corrente elettrica prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido con un detergente neutro per pulire le superfici.
- Evitare l'utilizzo di materiali abrasivi.
- Controllare regolarmente i filtri e pulirli per garantire una performance ottimale.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'illuminazione LED non funziona: Verificare il collegamento elettrico e le impostazioni.
- Temperatura non raggiunta: Assicurarsi che l'unità sia installata correttamente e che non ci siano perdite di freddo.
- Rumori strani: Controllare che il ripiano sia stabilmente fissato e che le ventole funzionino.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici. Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento responsabile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, si prega di contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania